

# ΝΕΑ ΕΡΕΥΝΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ  
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΕΤΑΡΤΗΝ

Υπεύθυνος Διευθυντής-Συντάκτης  
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΑΓΚΥΣΟΠΛΑΚΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΑΛΑΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΣΤ΄.

Έν Χανίοις τῆ 6 Σεπτεμβρίου 1906 Τετάρτη

ΑΡΙΘ. 320

**Σ**ΟΒΑΡΑ γεγονότα, ραγδαία ἐπε-  
θόντα περί τὸ τέλος τῆς πα-  
ρελθούσης ἐβδομάδος, συνεκίνησαν τὸν  
κρητικὸν λαόν. Μετὰ τὴν ἐκλογὴν  
τοῦ Προεδρείου τῆς Συνλεύσεως γενο-  
μένην κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς πα-  
ρελθούσης Παρασκευῆς, ἐδημοσιεύετο  
τὴν ἐπομένην ἢ μετὰ τὴν ἀγωνίαν  
ἀναμενόμενη δευτέρα ἀνακοίνωσις τῶν  
Προστατῶν Δυνάμεων, ἧς τὸ κείμε-  
νον δημοσιεύομεν ἐν ἄλλῃ στήλῃ, δι'  
ἧς—κατὰ τὴν φράσιν αὐτῆς τῆς νό-  
τας—ἀναγνωρίζεται διὰ πρακτικοῦ  
τρόπου τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἡ Α.  
Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ὀφείλει  
νὰ λαμβάνῃ ὑπὲρ τῆς Κρήτης. Συνί-  
σταται δὲ ὁ πρακτικὸς οὗτος τρόπος  
εἰς τὸ δικαίωμα, ὅπερ θὰ ἔχη ὁ Βασι-  
λεὺς, νὰ ὑποδείκνῃ, ἐν περιπτώσει κε-  
νώσεως τῆς θέσεως τοῦ Ἰπάτου Ἀρ-  
μοστοῦ, μετὰ ἐμπιστευτικὰς συνεννοή-  
σεις μὲ τούτους ἐν Ἀθήναις ἀντιπροσώ-  
πους τῶν Προστατῶν Δυνάμεων, τὸν  
διάδοχον. Τὸ δικαίωμα τοῦτο τὸ χο-  
ρηγούμενον εἰς τὸν Βασιλέα εἶναι ἀ-  
ναμφιβόλως πολὺ τιμὸν, καὶ ὁ κρητικὸς  
λαὸς δὲν δύναται ἢ νὰ τὸ ἐκτιμῆσῃ κα-  
τὰ τὴν πραγματικὴν αὐτοῦ σημασίαν.  
Ἄλλ' τὸ ἀμέσως μετὰ τὴν δημοσιεύ-  
σιν τῆς ἀνακοίνωσεως ταύτης ἐπακο-  
λουθῆσαν διάγγελμα τῆς Α. Β. Υ.  
τοῦ Βασιλοπαίδος Γεωργίου, δι' οὗ ἐ-  
γνωστοποιεῖ εἰς τὸν κρητικὸν λαόν τὴν  
ἀμετάτρεπτον αὐτοῦ ἀπόφασιν νὰ ἀ-  
ναχωρήσῃ ἐκ Κρήτης, ἧλθεν ὅπως ἐ-  
ξουδετέρωσεν ὅλην τὴν ἐκ τῆς ἀνακοι-  
νώσεως ἀγαθὴν ἐντύπωσιν. Ἡ θλίψις  
καὶ ἡ κατῆφια διεχύθη εἰς ὅλων τὰ  
πρόσωπα, οἱ πολῖται σκεπτικὸί καὶ πε-  
ριφρόντιδες καθ' ὁμίλους ἐσχολιάζον  
τὴν μετ' ὅλας τὰς διαδόσεις τῶν τε-  
λευταίων ἡμερῶν, μὴ πιστευομένην ὡς  
δυνατὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ Ἑλλήνου  
Βασιλοπαίδος ἐκ Κρήτης, συνέζητουν  
δὲ πὰς πιθανὰς συνεπείας τῆς παρι-  
τήσεως τοῦ Πρίγκηπος,

Ἡμεῖς ἐκφρά-  
ζομεν ἀδιστακτικῶς τὴν πεποιθησὶν ὅτι  
ἡ σύνοσις καὶ ὁ πατριωτισμὸς τῶν ἀν-  
τιπροσώπων τοῦ κρητικοῦ λαοῦ, τὸ ἐν-  
διαφέρον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γε-  
ωργίου ὑπὲρ τῆς Κρήτης καὶ τῶν  
Προστατῶν Δυνάμεων ἢ εὐλαϊκῆς  
ἐπιθυμίας ὅπως ἡ Κρήτη ὑπὸ τὴν προ-  
στασιακῶν προαγῆται ἐν εἰρήνῃ.

[Ὀλίγον μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἀ-  
νωτέρω ἀνακοίνωσεως ἐδημοσιεύθη τὸ κα-  
τωθὶ διάγγελμα τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Βασι-  
λοπαίδος Γεωργίου πρὸς τὸν Κρητικὸν  
λαόν:]

**Κρήτες!**  
Ἡ ἄρτι δημοσιευθεῖσα διακοίνωσις  
τῶν Προστατῶν Δυνάμεων χορηγεῖ  
εἰς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τὸ δικαί-  
ωμα, ἵνα ἐφεξῆς προτείνῃ τὸν Ἰπάτον  
Ἀρμοστήν, ἢ παραχώρησις δ' αὕτη  
ἀποτελεῖ μέγα πρὸς τὴν τελικὴν καὶ  
πολυπόθητον λύσιν βήμα. Τὸ βαρυσή-

[Τὴν πρῶτην τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῶν κκ. Προξένων τῶν Προστατῶν Δυ-  
νάμεων ἢ κάτωθι ἀνακοίνωσις.]

## AVIS

Les soussignés, Consuls Généraux des Pui-  
sances Protectrices en Crète, conformément  
aux instructions de leurs Gouvernements, por-  
tent à la connaissance du peuple Crétois, au  
nom des Puissances d' accord avec S. M. le  
Roi des Hellènes, le texte ci-après d' une note  
collective remise le 1)14 Août 1906 à S. M. le  
Roi Georges par les Représentants à Athènes  
des Puissances Protectrices de la Crète :

»Les Puissances Protectrices, afin de mani-  
»fester leur désir de tenir compte, dans la me-  
»sure du possible, des aspirations du peuple  
»Crétois et de reconnaître d' une manière pra-  
»tique l' intérêt que S. M. le Roi des Hellènes  
»doit toujours prendre à la prospérité de la Cré-  
»te, se sont mises d' accord pour proposer à Sa  
»Majesté que désormais, toutes les fois que le  
»poste de Haut-Commissaire de la Crète devi-  
»endra vacant, Sa Majesté, à la suite de consul-  
»tations confidentielles avec les Représentants  
»des Puissances Protectrices à Athènes, dési-  
»gnera un candidat capable d' exécuter le man-  
»dat de ces Puissances dans cette île et portera  
»son choix officiellement à leur connaissance.

»Les Puissances Protectrices, aussitôt qu' el-  
»les auront approuvé le choix, prendront les  
»dispositions nécessaires pour déléguer leurs  
»pouvoirs au nouveau Haut-Commissaire pour  
»une période fixe de cinq ans et pour porter  
»la nomination à la connaissance de S. M. le  
»Sultan.

»Cette concession, dans la pensée des Pui-  
»sances Protectrices, fait partie intégrante des  
»réformes projetées dans la note collective ad-  
»ressée par les Consuls Généraux en Crète au  
»Haut-Commissaire le 10)23 Juillet et ces Pui-  
»sances ont le ferme espoir que l' Assemblée  
»Crétoise les acceptera loyalement.»

En communiquant ce qui précède au peuple  
Crétois, les Consuls Généraux soussignés ap-  
pellent tout spécialement son attention sur la  
très-sérieuse signification du dernier paragra-  
phe de la note des Puissances reproduite ci-  
dessus.

La Canée, le 1)14 Septembre 1906

A. DE BRONBUΣKY  
L. MAUROUARD  
FASCIOPTI  
RONALD GRAHAM

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Οἱ ὑποφαινόμενοι, Γενικοὶ Προξένοι τῶν Προστατῶν  
Δυνάμεων ἐν Κρήτῃ συμφώνως ταῖς ὁδηγίαις τῶν Κυβερνή-  
σεων τῶν φέρουσιν εἰς γνῶσιν τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ ἐπ' ὀνό-  
ματι τῶν Δυνάμεων ἐκ συμφώνου μετὰ τῆς Α. Μ. τοῦ Βα-  
σιλέως τῶν Ἑλλήνων, τὸ ἀκόλουθον κείμενον ὁμοιομόρφου  
διακοίνωσεως ἐγγειρασθείσης τῇ Α. Μ. τῷ Βασιλεὶ Γεωργίῳ  
τὴν 1)14 Αὐγούστου 1906, ὑπὸ τῶν ἐν Ἀθήναις Ἀντιπρο-  
σώπων τῶν Προστατῶν Δυνάμεων τῆς Κρήτης.

α Αἱ Προστατίτιδες Δυνάμεις ὅπως ἐκδηλώσωσι τὴν ἐπιθυ-  
μίαν τῶν ὅτι λαμβάνουσιν ὑπ' ὄψει, ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυ-  
νατοῦ, τοὺς πόθους τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ, καὶ ὅτι ἀναγνω-  
ρίζουσι διὰ πρακτικοῦ τρόπου τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ ἡ Α. Μ.  
ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ὀφείλει νὰ λαμβάνῃ πάντοτε διὰ  
τὴν εὐημερίαν τῆς Κρήτης, συνεφώνησαν νὰ προτείνωσι  
τῇ Αὐτοῦ Μεγαλειότητι ὅτι εἰς τὸ ἐφεξῆς ὁσάκις ἢ θέσις τοῦ  
Ἰπάτου Ἀρμοστοῦ τῆς Κρήτης κενωθῆ, ἢ Αὐτοῦ Μεγα-  
λειότητος, κατόπιν ἐμπιστευτικῶν μετὰ τῶν ἐν Ἀθήναις Ἀν-  
τιπροσώπων τῶν Προστατῶν Δυνάμεων συνδιακρίψεων,  
ὅθῃ ὑποδεικνῇ ἕνα ὑποψήφιον ἱκανὸν νὰ ἐκτελῇ τὴν ἐν-  
στολήν τῶν Δυνάμεων τούτων ἐν τῇ Νήσῳ ταύτῃ καὶ θὰ  
ἠσπῆρῃ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπισήμου εἰς γνῶσιν αὐτῶν.

α Αἱ Προστατίτιδες Δυνάμεις εὐθὺς ὡς ἐγγράνωσι τὴν ἐκδο-  
νήν, θὰ λαμβάνωσι τὰ ἀναγκαῖα μέτρα ὅπως περιβάλλωσιν  
ὅδι τῆς ἐξουσίας τῶν τῶν νέον Ἰπάτον Ἀρμοστήν διὰ  
ἑμίαν πενταετίαν καὶ θὰ φέρωσι τὸν διορισμὸν εἰς γνῶσιν  
τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου.

α Ἡ παραχώρησις αὕτη ἐν τῷ πνεύματι τῶν Δυνάμεων  
ἀποτελεῖ μὲρος ἀναπόσπαστον τῶν ἐκτεθεισῶν μεταρρυθμίσε-  
ων ἐν τῇ ὁμοιομόρφῳ διακοίνωσει τῇ ἀπευθυνθείσῃ ὑπὸ τῶν  
ἐν Κρήτῃ Γενικῶν Προξένων τῷ Ἰπάτῳ Ἀρμοστῇ τῇ  
10)23 Ἰουλίου· αἱ δὲ Δυνάμεις αὗται ἔχουσι τὴν ἐλπίδα  
ὅτι ἡ Συνέλευσις τῶν Κρητῶν θὰ ἀποδεχθῇ αὐτὰς εὐλαϊκῶ-  
νως.

Ἀνακοινούντες τὰ προηγούμενα τῷ Κρητικῷ λαῷ οἱ ὑπο-  
γεγραμμένοι Γενικοὶ Προξένοι ἐπιστώσιν ὅπως ἰδιαιτέρως τὴν  
προσχῆν του ἐπὶ τῆς σπουδαιότητι σημασίας τῆς τελευταί-  
ας παραγράφου τῆς διακοίνωσεως τῶν Δυνάμεων τῆς ἀνω-  
τέρω ἀναφερομένης.

Έν Χανίοις τῆ 1)14 Σεπτεμβρίου 1906.

A. DE BRONBUΣKY  
L. MAUROUARD  
FASCIOPTI  
RONALD GRAHAM

μαντον τοῦτο γεγονός Μοι ἐπιτρέπει  
κατόπιν συνεννοήσεως καὶ ὁδηγίων τῆς  
Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, ἵνα ἀπέλθω πλέ-  
ον τῆς νήσου μὲ συνείδησιν μὲν ἡρέ-  
μον, διότι πιστῶς καὶ μετ' εὐλαϊκῶν  
ἀφοσιώσεως ἐξετέλεσα τὸ πρὸς τὴν πα-  
τρίδα καθήκον Μου, μὲ καρδίαν δὲ  
πλήρη τῆς γλυκείας ἐλπίδος ὅτι ἐν  
προσεγγεῖ μέλλοντι θὰ ἀνατελῇ ἡ εὐ-  
τυχῆς ἐκείνη ἡμέρα, καθ' ἣν οἱ πόθοι  
ἀπάντων ἡμῶν θὰ ἐκπληρωθῶσι τε-  
λείως.

Πεποιθὼν, ἀγαπητοῖμου Κρήτες, ἐπὶ  
τὴν ἀμετάτρεπτον περὶ τῆς ἀναχωρή-  
σεως ἀπόφασιν Μου, σύμφωνα ὅπως  
πρὸς τὰς ὁδηγίας καὶ ἀποφάσεις τῆς Α.  
Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ Σεπτῶ Πατρός  
Μου, θὰ πειρασθῆτε ἄπαντες, ἐμπνεύ-  
μενοι ὑπὸ ἀληθοῦς καὶ ἀγνοῦ πατριω-  
τισμοῦ, ὅπως εἴμι ἐπίσης βέβαιος ὅτι

καὶ τὰς ἀποφάσεις τῶν Προστατῶν  
Δυνάμεων θὰ ἀποδεχθῆτε μετὰ πάσης  
εὐλαϊκῆς.

Έν Χαλέπῳ 2 Σεπτεμβρίου 1906

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ

[Ἐπὶ τῇ διαδόσει ἀνησυχητικῶν τινῶν  
φημῶν ἡ Α. Β. Υ. ὁ Βασιλοπαῖς Γεωρ-  
γιος ἐξέδωκε τὴν κάτωθι προκήρυξιν].

**Κρήτες!**  
Μετὰ πολλῆς θλίψεως πληροφοροῦμαι  
ὅτι ἐγένοντο χθές ἐν Ἀποκορώνῳ συναθροί-  
σεις ἑνοπλοῦ. Τοιοῦτα ἐκνομα κινήματα  
οὐ μόνον προσβάλλουσι τὴν ὑπόληψιν τοῦ  
τόπου, ἀλλὰ καὶ δύνανται νὰ ζημιώσωσι  
σπουδαίως καὶ τῆς Κρήτης καὶ τοῦ Ἔθνους  
τὰ συμφέροντα.

Μετὰ τὰς ἐπιεικεῖναι καὶ θερμὰς  
συμβουλάς Μου καὶ ἰδίως μετὰ τὴν τελευ-  
ταίαν προκήρυξιν Μου, δι' ἧς ἐγγνώσθη  
ἡ εὐμενὴς καὶ βεβαιότητις τῶν Προστα-

τῶν Δυνάμεων παραχώρησις, ἡ ὑψηλὴ  
τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως θέλησις, ἧτις διὰ  
πάντα ἀληθὴ πατριώτην πρέπει νὰ ἀποτε-  
λῇ διαταγὴν, καὶ ἡ Ἐρμὴ συμφωνίας καὶ ἀ-  
μετάστροφος ἀπόφασις, εἰς οὐδένα Κρητὰ  
ἐπιτρέπεται νὰ ἀντιφρονῇ καὶ τινάξῃ μά-  
λιστὰ τὴν τάξιν.

Ἐν ὀνόματι τῆς Πατρίδος προσκαλῶ  
τούς ἐξ οὐρανῶν ἀλογίστων σκέψεων  
παρακλινθέντας νὰ ἐπιστρέψωσιν ἀμέ-  
σως εἰς τὰ ἔργα τῶν καὶ τὰς ἐσθίας τῶν  
ἰδιαιτέρως δὲ ἀξίῳ παρά τῆς Χωροφυλα-  
κῆς νὰ τηρήσῃ, ἐπαξίως τῆς δικαίας κερτι-  
μένης φήμης τῆς, εἴπερ ποτε καὶ ἄλλοτε  
σήμερον αὐστηρῶν πειθαρχίαν, προλάβῃ  
δὲ πᾶσαν παρά παντός ἀπόπειραν δικτα-  
τορίας τῆς τάξεως.

Έν Χαλέπῳ τῆ 4 Σεπτεμβρίου 1906

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ